
Председатель: Германия

1093-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА

1. Дата: четверг, 17 марта 2016 года

Открытие: 10 час. 05 мин.
Перерыв в работе: 12 час. 55 мин.
Возобновление работы: 15 час. 00 мин.
Закрытие: 15 час. 35 мин.

2. Председатель: посол Э. Пол

Прежде чем приступить к работе по повестке дня, Председатель, Азербайджан (PC.DEL/355/16 OSCE+), Казахстан, Туркменистан, Грузия (PC.DEL/341/16 OSCE+), Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/338/16), Канада, Швейцария, Беларусь (PC.DEL/346/16 OSCE+), Сербия, Святой Престол (PC.DEL/342/16 OSCE+), Сан-Марино (PC.DEL/364/16), Кыргызстан, Нидерланды – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Черногория и Сербия; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн, входящая в европейское экономическое пространство; а также Андорра, Молдова и Украина) (PC.DEL/369/16), Узбекистан, Украина, Норвегия и бывшая югославская Республика Македония выразили свое соболезнование семьям жертв терактов, совершенных в Бен-Гардане (Тунис) 7 марта и в Анкаре 13 марта 2016 года. Турция (PC.DEL/350/16 OSCE+) выразила соболезнование жертвам терактов, совершенных в Тунисе, и поблагодарила Председателя и делегации за выраженное сочувствие.

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: **РЕШЕНИЕ О ПОВЕСТКЕ ДНЯ, РАСПИСАНИИ И ОРГАНИЗАЦИОННЫХ УСЛОВИЯХ ПРОВЕДЕНИЯ АЗИАТСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ОБСЕ 2016 ГОДА**

Председатель

Решение: Постоянный совет принял Решение № 1203 (PC.DEC/1203) о повестке дня, расписании и организационных условиях проведения Азиатской конференции ОБСЕ 2016 года; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Соединенные Штаты Америки (интерпретирующее заявление см. Приложение к Решению)

Пункт 2 повестки дня: РЕШЕНИЕ О РЕКОМЕНДАЦИИ О ПРОДЛЕНИИ СРОКА ДЕЙСТВИЯ МАНДАТА ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ОБСЕ ПО ВОПРОСАМ СВОБОДЫ СРЕДСТВ МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ

Председатель

Решение: Постоянный совет принял Решение № 1204 (PC.DEC/1204) о рекомендации о продлении срока действия мандата Представителя ОБСЕ по вопросам свободы средств массовой информации; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Кыргызстан (Приложение)

Пункт 3 повестки дня: ДОКЛАД ГЛАВНОГО НАБЛЮДАТЕЛЯ НАБЛЮДАТЕЛЬНОЙ МИССИИ ОБСЕ НА ДВУХ РОССИЙСКИХ ПУНКТАХ ПРОПУСКА НА РОССИЙСКО-УКРАИНСКОЙ ГРАНИЦЕ

Председатель, Главный наблюдатель Наблюдательной миссии ОБСЕ на двух российских пунктах пропуска на российско-украинской границе (PC.FR/7/16 OSCE+), Нидерланды – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Грузия, Молдова, Сан-Марино и Украина) (PC.DEL/349/16), Канада, Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/337/16), Турция (PC.DEL/347/16 OSCE+), Швейцария (PC.DEL/358/16 OSCE+), Украина (PC.DEL/370/16 OSCE+), Российская Федерация (PC.DEL/354/16)

Пункт 4 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

Председатель

а) *Вторая годовщина незаконной оккупации Крыма Российской Федерацией и ее продолжающаяся агрессия против Украины:* Украина (PC.DEL/367/16), Нидерланды – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония

и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Норвегия, входящая в европейское экономическое пространство; а также Грузия, Сан-Марино и Украина (PC.DEL/352/16), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/339/16), Турция (PC.DEL/348/16 OSCE+), Швейцария (PC.DEL/360/16 OSCE+), Канада, Норвегия (PC.DEL/371/16)

- b) *Положение на Украине и необходимость выполнения Минских соглашений*: Российская Федерация (PC.DEL/357/16), Украина
- c) *Похищение и незаконное содержание под стражей украинских граждан Российской Федерацией*: Украина (PC.DEL/368/16), Нидерланды – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Андорра, Грузия, Молдова, Сан-Марино и Украина) (PC.DEL/351/16), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/340/16), Канада, Российская Федерация
- d) *Права человека женщин и детей, принадлежащих к коренному населению, в Канаде*: Российская Федерация (PC.DEL/359/16), Канада
- e) *Случаи нарушения прав журналистов в Латвии и Литве*: Российская Федерация (PC.DEL/362/16), Литва (PC.DEL/356/16 OSCE+), Латвия (PC.DEL/366/16)
- f) *Основные свободы в Российской Федерации*: Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/343/16), Российская Федерация (PC.DEL/361/16)
- g) *Заключения, сделанные Специальным докладчиком ООН по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение в Таджикистане*: Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/344/16), Таджикистан (PC.DEL/345/16 OSCE+)

Пункт 5 повестки дня: **ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

- a) *Призыв к ведению более активной борьбы с антисемитизмом, с которым Действующий председатель выступил на Межпарламентской конференции по борьбе с антисемитизмом, состоявшейся в Берлине 13–15 марта 2016 года*: Председатель (CIO.GAL/40/16)
- b) *64-я встреча в рамках Эргнетского механизма по предотвращению инцидентов и реагированию на них (МПИР), состоявшаяся 15 марта 2016 года*: Председатель (CIO.GAL/40/16)

- c) *Осуждение Действующим председателем и Генеральным секретарем ОБСЕ терактов, совершенных в Анкаре 13 марта 2016 года:*
Председатель (CЮ.GAL/40/16)
- d) *Освобождение заключенных, содержащихся под стражей в Тбилиси, Сухуми и Цхинвали, 10 марта 2016 года:* Председатель (CЮ.GAL/40/16)

Пункт 6 повестки дня: ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Объявление о распространении письменного доклада Генерального секретаря:
руководитель Конференционной службы

Пункт 7 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

Деятельность неофициальной рабочей группы по миграции: Швейцария
(PC.DEL/365/16 OSCE+)

4. Следующее заседание:

Четверг, 7 апреля 2016 года, 10 час. 00 мин., Нойер-зал

1093-е пленарное заседание

PC Journal No. 1093, пункт 2 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ КЫРГЫЗСТАНА

Уважаемый Председатель,
уважаемые члены Постоянного совета,

принимая во внимание важность вопросов обеспечения свободы слова и права человека на самовыражение как ключевого элемента в развитии демократии, а также действуя исключительно в интересах консенсуса и в целях непрерывного функционирования одного из важных институтов ОБСЕ, Кыргызская Республика, несмотря на принципиальное мнение в отношении г-жи Дуньи Миятович, приняла решение поддержать продление мандата Представителя ОБСЕ по свободе СМИ на один год.

Кыргызская сторона уважает мандат Представителя ОБСЕ по свободе СМИ. Вместе с тем хотели бы подчеркнуть и напомнить г-же Миятович о высокой ответственности должности Представителя ОБСЕ по свободе СМИ. Важными аспектами его деятельности являются беспристрастность и объективность. К сожалению, мы не всегда видели в ее деятельности приверженность этим принципам.

Хотели бы напомнить г-же Миятович, что свобода слова не отождествляется со вседозволенностью. Свобода слова несет и ответственность, которая, наряду с правами, составляет стержень любого демократического государства. Никто не имеет права безосновательно и беспочвенно обвинять любого гражданина, включая и должностное лицо. Этот принцип универсален как в нашей стране, так и в других демократических государствах мира и является одним из признаков зрелой демократии.

Никто, даже Представитель ОБСЕ по свободе СМИ, не вправе ставить под какое-либо сомнение право независимых судебных органов того или иного государства неукоснительно и беспристрастно применять нормы внутреннего законодательства, которые отвечают всем международным стандартам, в том числе и стандартам ОБСЕ.

Кыргызстан всегда своими реальными действиями последовательно демонстрирует незыблемую и неоспоримую приверженность принципам демократии, в том числе свободе слова и правам человека.

Свидетельством тому является отмена уголовного преследования за клевету, в то время когда в отдельных странах диффамация (распространение не соответствующих действительности сведений, наносящих урон чести и репутации лица) наряду с гражданским правонарушением рассматривается и как уголовное преступление.

В заключении хотел бы отметить, что поддержка Кыргызстаном продления мандата Представителя ОБСЕ по свободе СМИ – это поддержка свободы слова во всем регионе ОБСЕ.

Благодарю за внимание.



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.DEC/1203
17 March 2016

RUSSIAN
Original: ENGLISH

1093-е пленарное заседание
PC Journal No. 1093, пункт 1 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 1203
ПОВЕСТКА ДНЯ, РАСПИСАНИЕ И ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ
УСЛОВИЯ ПРОВЕДЕНИЯ АЗИАТСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ОБСЕ
2016 ГОДА

(Бангкок, Королевство Таиланд, 6–7 июня 2016 года)

Постоянный совет,

ссылаясь на Решение № 1179 от 22 октября 2015 года о сроках и месте проведения Азиатской конференции ОБСЕ 2016 года, которая состоится в Королевстве Таиланд 6–7 июня 2016 года,

в развитие дискуссии в рамках Группы для контактов с азиатскими партнерами по сотрудничеству,

приветствуя предложение Королевства Таиланд провести в этой стране ежегодную совместную конференцию с азиатскими партнерами по сотрудничеству,

постановляет провести Азиатскую конференцию ОБСЕ 2016 года на тему об укреплении всеобъемлющей безопасности;

утверждает содержащиеся в Приложении повестку дня, расписание и организационные условия проведения Конференции.

**ПОВЕСТКА ДНЯ, РАСПИСАНИЕ И ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ
УСЛОВИЯ ПРОВЕДЕНИЯ АЗИАТСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ОБСЕ
2016 ГОДА НА ТЕМУ ОБ УКРЕПЛЕНИИ ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕЙ
БЕЗОПАСНОСТИ**

Бангкок, Королевство Таиланд, 6–7 июня 2016 года

**Проводится совместно министерством иностранных дел Таиланда и
Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ)**

Понедельник, 6 июня 2016 года

8:30 – 9:15 Регистрация участников

9:15 – 10:00 Заседание, посвященное открытию Конференции (открыто для
СМИ)

Председатель: представитель одного из государств – участников
ОБСЕ или азиатских партнеров по сотрудничеству

Выступления:

- представитель принимающей страны
- представители азиатских партнеров по сотрудничеству
- представитель Председателя Группы для контактов
с азиатскими партнерами по сотрудничеству (Сербия)
- представитель Действующего председателя ОБСЕ
(Германия)
- Генеральный секретарь ОБСЕ

Время для фотографирования (сразу после открытия)

или

Технический перерыв (сразу после открытия)

10:00 – 10:30 Короткий перерыв

10:30 – 13:00 Заседание 1. Нарращивание международных усилий по
углублению сотрудничества в области безопасности

Модератор: представитель одного из государств – участников
ОБСЕ или азиатских партнеров по сотрудничеству

Докладчик: представитель одного из государств – участников ОБСЕ или азиатских партнеров по сотрудничеству

На заседании будут рассмотрены следующие вопросы:

- налаживание сотрудничества в деле предупреждения насильственного экстремизма и радикализации, ведущих к терроризму, (НЭРВТ) и противодействия им
- наращивание регионального и международного сотрудничества, включая передовой опыт обмена информацией в интересах борьбы с терроризмом
- поощрение международного обмена примерами наилучшей практики, касающимися усилий по укреплению доверия между государствами в вопросах безопасности в киберпространстве/ИКТ

Дискуссия

Выводы и соображения модератора

13:00 – 15:00

Обед

15:00 – 17:15

Заседание 2. Продвижение Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в интересах обеспечения мира и процветания

Модератор: представитель одного из государств – участников ОБСЕ или азиатских партнеров по сотрудничеству

Докладчик: представитель одного из государств – участников ОБСЕ или азиатских партнеров по сотрудничеству

На заседании будут рассмотрены следующие вопросы:

- популяризация мер по преодолению бедности и улучшению условий жизни людей
- расширение прав и возможностей женщин и повышение их роли в экономическом развитии
- деятельность в поддержку глобальных усилий по решению мировой проблемы наркотиков в рамках специальной сессии ГА ООН 2016 года и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

Дискуссия

Выводы и соображения модератора

Вторник, 7 июня 2016 года

- 9:00 – 11:00 Заседание 3. Торговля людьми и незаконная миграция: обмен опытом и вынесенными уроками между Европой и Азией
- Модератор: представитель одного из государств – участников ОБСЕ или азиатских партнеров по сотрудничеству
- Докладчик: представитель одного из государств – участников ОБСЕ или азиатских партнеров по сотрудничеству
- На заседании будут рассмотрены следующие вопросы:
- усилия по преодолению первопричин, в том числе через социально-экономическое развитие и улучшение жизни в общинах, принадлежащих к группам риска
 - укрепление правоохранительных органов с целью ликвидации сетей контрабандистов и торговцев людьми
 - наращивание усилий по защите и оказанию помощи жертвам торговли людьми, в особенности женщинам и детям
- Дискуссия
Выводы и соображения модератора
- 11:00 – 11:15 Короткий перерыв
- 11:15 – 12:15 Заключительное заседание (открыто для СМИ)
- Председатель: представитель Действующего председателя ОБСЕ
- Заключительное выступление представителя принимающей страны
- Заключительное выступление представителя Председателя Группы для контактов с азиатскими партнерами по сотрудничеству
- 12:30 – 13:15 Обед
- 13:00 – 19:00 Экскурсия

II. Состав участников

Государства – участники ОБСЕ приглашаются принять участие в Конференции и внести вклад в ее работу.

Партнеры по сотрудничеству будут приглашены принять участие в Конференции и внести вклад в ее работу.

Исполнительные структуры ОБСЕ и Парламентская ассамблея ОБСЕ будут приглашены принять участие в Конференции и внести вклад в ее работу.

Участвовать в Конференции и внести вклад в ее работу будут приглашены следующие международные организации и институты: Азиатско-Тихоокеанское экономическое сотрудничество (АТЭС), Ассоциация государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), Евразийский экономический союз (ЕАЭС), Исполнительный комитет Содружества Независимых Государств (СНГ), Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца (МФОКК), Международный комитет Красного Креста (МККК), Организация Договора о коллективной безопасности (ОДКБ), Организация за демократию и экономическое развитие – ГУАМ, Организация исламского сотрудничества (ОИС), Организация Объединенных Наций (ООН), "ООН – женщины", Организация Североатлантического договора (НАТО), Организация экономического сотрудничества (ОЭС), Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Региональный форум АСЕАН (РФА), Совет Европы (СЕ), Совещание по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВДА), Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН), Центральноевропейская инициатива (ЦЕИ), Шанхайская организация сотрудничества (ШОС), Экономическая и социальная комиссия Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого Океана (ЭСКАТО).

Представители членов РФА могут присутствовать на Конференции в качестве гостей принимающей страны. Принимающей страной могут быть приглашены также другие страны и организации.

Представителям неправительственных организаций будет предоставлена возможность присутствовать на Конференции и внести вклад в ее работу согласно соответствующим положениям и практике ОБСЕ (при условии предварительной регистрации).

III. Расписание и другие организационные условия

Конференция начнется в 9 час. 15 мин. (церемония открытия) 6 июня 2016 года и завершится в 19 час. 00 мин. 7 июня 2016 года.

Председательствовать на заседании, посвященном открытию Конференции, и на заключительном заседании будут представитель Действующего председателя ОБСЕ и представитель принимающей страны.

Для каждого заседания будет назначен ведущий и докладчик. Сводный краткий отчет будет направлен Постоянному совету.

На Конференции будут, *mutatis mutandis*, применяться правила процедуры и методы работы ОБСЕ.

Заседание, посвященное открытию, и заключительное заседание будут открыты для средств массовой информации. Конференция состоится в Бангкоке, Королевство Таиланд. Рабочим языком будет английский.

PC.DEC/1203
17 March 2016
Attachment

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Соединенных Штатов Америки:

"В связи с принятием Решения о повестке дня, расписании и организационных условиях проведения Азиатской конференции ОБСЕ 2016 года США желают выступить со следующим интерпретирующим заявлением в соответствии с пунктом 6 раздела IV.1(A) Правил процедуры ОБСЕ.

США приветствуют принятие этого решения и выражают признательность Таиланду за щедрую готовность провести у себя в стране эту конференцию. Мы с интересом примем в ней участие.

Касаясь первого рабочего заседания, исходим из того понимания, что вопросы, касающиеся противодействия насильственному экстремизму и борьбы с терроризмом, будут обсуждаться отдельно от не связанного с ними вопроса о безопасности киберпространства.

Благодарю за внимание, г-н Председатель".

1093-е пленарное заседание
PC Journal No. 1093, пункт 2 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 1204
РЕКОМЕНДАЦИЯ О ПРОДЛЕНИИ СРОКА ДЕЙСТВИЯ МАНДАТА
ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ОБСЕ ПО ВОПРОСАМ СВОБОДЫ СРЕДСТВ
МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ

Постоянный совет,

учитывая, что в соответствии с Решением № 1/13 Совета министров срок полномочий нынешнего Представителя по вопросам свободы средств массовой информации г-жи Дуни Миятович истек 10 марта 2016 года,

1. Просит Председателя Постоянного совета препроводить Действующему председателю проект решения Совета министров о продлении срока действия мандата Представителя ОБСЕ по вопросам свободы средств массовой информации (MC.DD/2/16/Rev.2);
2. Рекомендует Совету министров принять настоящее решение с соблюдением процедуры молчаливого согласия, завершающейся в 12 час. 00 мин. по центральноевропейскому времени 23 марта 2016 года.